

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv09i27

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 9 Issue 27  
July 1927

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 9, Iss. 27)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.







## הערעכטיקייט

בזדעטי הוועט  
לא ארבעט.

(פון 2. 1. 1927)

10 פון געזעצן  
קייט העלפן זיך  
שטערק. און וועל  
אירע נים שטעלען.טרייטער פון מלך  
לענד, פארטיי  
נישט טיף, און זי  
וועלט וועט זיין  
פיינערען

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. IX. No. 27

New York, Friday, July 8, 1927

פרייטאג, 8טן יולי, 1927

PRICE 3 CENTS

יוניאן פאנגט אן קאמפיין  
צווישען באסטאנער  
ריינקאוס מאכערבר. מאיר פאלינסקי פון לאקאל 20,  
אנגעשטעלט אנטפיהרער די  
ארבייט

מיינער פאלינסקי, פארזידענט פון  
לאקאל 20, ניו יארק ריינקאוס ארבייטער  
יוניאן, איז אנגעשטעלט געווארען היינטיג  
נע וואך פון דעם הויפט אפיס פון דער  
א. ל. נ. י. אנטפיהרער דעם ארגאניזאציע  
צייגט קאמפיין אין דעם באסטאנער  
ריינקאוס מאכער, לויט דעם באשלוס  
וואס איז אנגענומען געווארען אויף דעם  
לעצטען מיטגליד פון דזשענעראל עקזעקוטיו  
טיוו בארד לעצטע וואך.  
דאס אנשטעלען פון ברודער פאלינסקי  
סקי צו דיער ארבייט, איז דער ערשטער  
שריט פארקערטען אין דעם פארוואנדלונג  
אויפצובויען און פארשטארקען דעם  
באסטאנער ריינקאוס מאכער לאקאל,  
וועלכער איז באדייטענדיג אפגעשוואכט  
געווארען אין פארלויר פון לעצטען יאָהר.  
לעצטענס איז די לאַזע אין באסטאנער  
ריינקאוס טרייד נאָר ערנער געווארען, און  
דאס קען האבען א שלעכטע ווירקונג אויף  
דער ניו יארקער ריינקאוס סיטואציע,  
אויב עס ווערען נישט אנגענומען באליי-  
נע מיטלען דיער צושטאנד צו פארבעסער  
רען.

עס וועט באלד אנגעפאנגען ווערען אן  
אינטערנאציאנאלע ארגאניזאציע קאמפיין  
אין באסטאן. אויסער דעם, וועלען גלייך  
אנגענומען ווערען שריט צו פארשטארקען  
רען דעם לאקאל פון די ריינקאוס ארבייט-  
טער אין שיקאגא. די אינטערנעשאנאל  
האט אריינגעווארפן איהר נאנצע ענער-  
גיע אין דיער פארוואנדלונג אויפצובויען די  
ריינקאוס יוניאנס, און עס מערקט זיך  
שוין איצט א פארבעסערטער און מעהר  
מוטיגער נייסט צווישען די ארבייטער אין  
באסטאן.

טראנסער דזשינט בארד גרייט אנטפאנגען  
גרויסע ארגאניזאציעס קאמפייןוועט זיך ספעציעל אפגעבען צו געווינען פאר דער יוניאן קריסטליכע פרויען  
ארבייטער. — טראנסער דזשינט בארד גרייט און לייבאר קאנסיל וועט העלפען  
אין דער ארבייט.

בען געמאכט א פארוואנדלונג ארגאניזאציע  
קען די ארבייטער באדייטענדיג אין די גע-  
פער, נאכדעם ווי די טראנסער דזשינט  
פארשטארקען און אפאסיאטירטען האט  
געבראכען איהר קאלעקטיווע אנטפיהרער  
מיט דער יוניאן, האט דער טראנסער  
דזשינט בארד פון דער א. ל. נ. י. אנטפיהרער  
באשלאסען אנצופאנגען א גרויסע אר-  
גאניזאציעס קאמפיין כדי אנטפיהרער  
לען די ארגאניזאציע אין טראנסער דזשינט  
א מעהר זיכערען באזיס און צו פאר-  
שטארקען איהר אייגענעם און דער דאָר-  
טיגער ליידים גארמענט אינדוסטריע.

לויט ווי ברודער סאל פאלינסקי, מע-  
נערשער פון טראנסער דזשינט בארד  
באָרד, ערקלערט, געפינט זיך די אר-  
גאניזאציע אין טראנסער דזשינט אין אן  
אפגעשוואכטען צושטאנד, הויפטזעכליך  
א דאנק דער צושטעלונגס-טעטיגקייט פון  
א גרופע קאמיוניסטען אין די טראנסער  
לאקאל, וועלכע ארבייטען האנט אין  
האנט מיט זייערע חברים אין אנדערע  
שטעט, וועלכע פארשפרייטען כאָס  
און שטרייט צווישען די ארבייטער און  
שוואכען אפ זייערע כוחות פאר קאני-  
סטרוקטיווע ארבייט.  
איבערגעבענדיג אין קורצען דעם פלאן  
פון דעם קאמפיין, וועלכע דער דזשינט  
באָרד וועט אין דער נאָר נאָהערטער  
צוקומט אנפאנגען, האט ברודער פאלינסקי  
קאָר ערקלערט, דאס די הויפט פלענער  
וועלען זיין ווי פאלגט:  
(1) די יוניאן וועט געווינען די הילף  
און קאָפּאָרעציע פון דעם טראנסער  
(שלוס איהר זייט 10)

גרויסע פייערונג צוליב דער נאפרייאונג  
פון די פינף קלאקמאכער פריזאנערסא דעמאנסטראציע פון אמת'ן ענטוואוס. — באפרייטע דערצעהלען ווי מ'האט זיי געטראשעט  
מיט 10 יאָהר פריזאן, אויב זיי וועלען זיך נישט ערקלערען שולדיג. — שטוינענדיג פאקטען פון  
קאמוניסטישען שווינדל. — אינטערנעשאנאל ווכט מיטלען ווי אזוי צו באפרייען די איבע-  
ריגע פריזאנערס וועלכע האבען זיך צו איהר געווענדעט נאך הילף.

קייט אראטארישעמאכטע, נאָר ווער-  
טער וואס קומען פון הארצען און געהען  
אין הארצען. אין די רעדעס פון די בא-  
פרייטע פריזאנערס האט זיך געפיהלט  
דער צער און די ליידען וואס זיי הא-  
בען געהאט אויסצושטעלען.  
שטאלץ, ווי פרייע מענשען, האבען  
די באפרייטע אריינגעמארשירט אין האל  
און זייער באווייזען זיך האט ווי א  
בלייז אריינגעבראכט דעם עולם אין א  
שטארקען ענטוואוס. דער האל האט  
געשטורעמט מיט מינוטע-לאנגע אווע-  
ציעס.

דער פארוואנדלונג פון מיטגליד איז נע-  
ווען בען קאפלאן, דער שטערקאן פון  
דזשינט בארד. אין א קורצער רעדע  
האט ברודער קאפלאן געשילדערט פאר-  
וואס די קאמוניסטישע פייקערס האבען  
פארשיקטע אונטערגעגעבן מענשען אין די  
פריזאנס. זיי האבען דאס געטאן כדי  
צו קענען קלאפען אין די פושעס און  
אויסנוצען די געלענעהייט פאר קאמ-  
ניסטישער פראפאגאנדע. אין נאָמען  
פון דער דזשינט בארד האט ער בא-  
גרייט די באפרייטע און זיי געגעבען  
א ברידעליכען ברודער-האבא.  
ווען ער האט ארויסגעזאגט די ווער-  
טער: "אז אלע פאראומעלטע דא אין  
האל זייען געקומען באגרייטען די בא-  
פרייטע ארבייטער", האט אויסגעבראכען  
א שטורמיגער אפלאץ, און דער עולם  
האט זיך אויפגעשטעלט.

(שלוס אויף זייט 2)

ווי דאס. מיר וועלען נישט מוזס זיין  
זאנענדיג, אז אזא מיטגליד פון אמת'ער  
באנייטערונג, שטארקען ענטוואוס,  
פרייה און טרערען, איז נישט געלעגן נע-  
ווארען אין דער הינער ארבייטער באווע-  
גונג זייט א פאָר יאָהר.

יעדער ווארט וואס איז אויף דעם מיר  
טינג געזאגט געווארען איז געווען קלאָר  
און לויטער, ווי דער ריינער אמת'ער אר-  
וויין. די הויפט רעדעס וואס וועלען  
געהאלטען געווארען, זיינען נישט געווען

מיטוואך אווענט, דעם 29טען יוניאן,  
גלייך נאָך דער ארבייט, האבען די קלאק-  
און דעמאכער געפייערט די באפריי-  
אונג פון די קאמוניסטישע קרבנות, וואס  
זיינען לעצטענס ארויס פון פריזאן. זיי  
האבען געפייערט די באפרייאונג פון  
פאנאוויץ, לענג, קאהן און פארענסקי.

צו זאנען אז דער פייערונגס-מיטגליד  
איז געווען ערפאלגרייך, וואלט זיין גלייך  
ווי נאָר נישט געזאגט, ווייל דער מיטגליד  
אין וועכסטער האל איז געווען פיל מער

קאמוניסטישע פאציע בלאפען וועגען  
א "יגמא קוני אילענד"פרעזידענט זיגמאן באט אן צו פארקויפן דער קאמוניסטישער פארטיי זיין  
"מאנאמיק" אויב זיי וועלען נאָר באצעהלען די הובות אויף דעם  
פלאץ, אבער די לינקע געווינדעל שטאמעלט און שאקעלט זיך אפ.

"אייניקייט", נאָר אויך אין דער "פריי-  
הייט". הויפט, די "פרייהייט" האט נישט  
געזאגט דעם פוטע צוערשט דיע קאמ-  
ניסטישע פארלוימדונג צו ארווערטייזען,  
און האט ארויסגעשטעלט איהר אייגענעם  
סמול, די "אייניקייט", שלס דעם פא-  
סענדען שני פאר דיער נייסטער קאמ-  
ניסטישער לומפעריי.

די "פרייהייט" האט זיך אבער נישט  
געקענט אפזאגען פון דיער לומפערער נע-  
לענעהייט און זיך סוף כל סוף נישט גע-  
וואלט פארלאזען איהר איהר אייגענעם  
ממור, וועמען קיינער לעזט נישט און, נאָר  
א גרונטליכער איבערלעבונג מסתמא, דאָך  
געקומען צו דער איבערצייגונג, אז זי אליין  
דאָרף זיך באטייליגען אין דיער ניווער-  
טערטיגער פארלוימדונג געגען זיכענען.  
עס איז אבער אויך מגלויך, דאס דער  
רעדאקטאָר פון דער "פרייהייט", שכנא  
עפשיין, האט זיך געווערעט געגען דיער  
פארענטליכונג, ווייל דאס איז שוין  
מסתמא אויך געווען צופיל פאר זיין רע-  
(שלוס אויף זייט 2)

די טראניקאמדיע פון אונזערע קא-  
מוניסטישע שאלטאמעס האט לעצטע  
וואך דערנרייכט דעם העכסטען גראד פון  
אידאָטסטוץ. אויף די נאמען פון ניו  
יארק האט מען צומיילט א הענדל-  
וועלכע יעדער ארבייטער דאָרף אריינגי-  
שטעלען אין א רעמעל שלס א מוסטער  
פון קאמוניסטישער קאמפאניסטאָוואָ.  
אין דעם הענדל ביל לעזען מיר:  
"שטוינענדיג מערקוירדיג! א פרויער  
דענט פון א יוניאן וואס פארמאגט אן  
אייגענעם קוני אילאנד! אין געסטען  
נומער, "אייניקייט" הויבט זיך אן א  
סעריע באשרייבונגען וועגען דעם קוני איל-  
לאנד וואס מאָרט זיגמאן, דער פרויער-  
דענט פון די אַרומע קלאָק און דעמאכ-  
כער, פארמאגט אין דער ווייטער וועסט.  
א באשרייבונג פון א ספעציעלען קארעקט-  
פאָרענט פון זיגמאן'ס קוני אילאנד איז  
איינאָוואָ! בילדער! פאָטאָגראפיעס! דאָ-  
קומענטען!"

די צוגעזאגטע באשרייבונג איז פאר-  
עפענטליכט געווארען נישט נאָר אין דער

דעסמיקער וועלען האבען אן עקסמירשאן אויפ'ן  
האדסאן ריווער, שבת, דעם 6טען אויגוסטדער הייק וואס איז אפגעלייגט געווארען צוליב דעם רעגען וועט שטאמפירען  
זונמאג, דעם 17טען דזשוליי.

די גרופע "טעטיגקייט", יוניאן מעמ-  
ברס, וואס האט געפלאנעט צו האבען  
א האיק אין די האדסאן פאליסירט  
פאר צוויי וואכען זונמאג, און וואס האט  
צוליב דעם רעגען, געווארעט אויפגעבען  
דעם פלאן, אָנאָמירט איצט, אז דער  
הייק וועט שטאמפירען זונמאג אין דער  
פרייה, 9 זויגער, דעם 17טען דזשוליי.  
די האיקערס וועלען זיך פארזאמלען ביי  
דער דייקמאן סטריט פער.  
די גרופע לאדעט אין אלע מיטגלי-  
דער פון דער יוניאן אָנשליסען זיך אן  
דעם האיק. וואס גרעסער דער עולם,  
רעסמאָ בעסער; קומט אנגעטאן אין  
אייגענעם קליידער און באקומעט שייך.  
געמט די וועסט סייד בראדוויי סאָבווי  
און סטאפּט ביי דער 203טער סטריט.  
אויב איהר וואוינט אין די בראַנסק,  
געמט א קראַסמאָן צו וואשינגטאָן  
האָוס, און פון דאָרטען מיט דער סאב-  
וויי צו דער פער.

די צוויי גרויסע דעסמאכער לאקאלס  
פון ניו יארק, 22 און 89, וועלען הא-  
בען אן עקסמירשאן ביי דעם שניין פון  
דער לבנה אויפ'ן האדסאן, אויף איינעם  
פון די גרעסטע עקסמירשאן סמיטערס,  
שבת, דעם 6טען אויגוסט. די קאמיו-  
ניסטערס, אז זיי האבען אָנגעדונגען דעם  
סמיטער, באשטייגן און דער סמיטער  
וועט פארלאזען פיער, "איי", באשטע-  
פערט, צווישען 12 און איינס ביימאָג.  
דער עקסמירשאן וועט געווערען א  
גאנצע מאָג און דעם נאנצען אָווענט.  
פריי פון א מיטעס איז 1 דאלאר. קינ-  
דער איינער פון 12 יאָהר, וועלען פריי-  
גענומען ווערען פאר פופציג פענט. די  
בענד מוזיק וועט צופרידענשטעלען א  
ליבשאכער פון טאנץ, און א גרויסארטי-  
גער בער וועט פארקויפן מילעליי נע-  
טראנקען און עסענווארג. מיטעס קען  
סען שוין קיינען אין אלע לאקאלע אפ-  
טעס און אין דזשינט בארד.

אינהאלט פארצייכניס  
גערעכטיקייט, נומער 27.

- זייט 2. שלוסען.
- זייט 3. צום ערשטען יאָהרצייט — אן אל-  
טער קלאַקמאכער. דער 4טער דזשוליי  
אין יוניאן הויז — 5. דעמאכער.
- זייט 4. מיינער און ארגאניזאציעס. פרא-  
גען — 4 ברייט.
- זייט 5. באקענענדיג זיך מיט פרויערענעם  
זיגמאן (שלוס) — פנחס בן-שמואל.
- זייט 6. עדישקייט.
- זייט 7. טרויערדיקע און ווירקליכקייט —  
ה. לאנג. ברידער, היינט 10 יאָהרצייט  
ליבט (ליד) — סעם בערשקאוויטשי.
- זייט 8. די ארבייטער באוועגונג און די  
געזעס — דר. הערמאן פראנק. וואס  
הערט זיך ביי די דעסמיקערס? — י.  
ספיעלמאן.
- זייט 9. אינטערנעשאנאלע ארבייטער נייטס  
5. קראַסמאָס. וואס הערט זיך אין  
לאקאל 20 — 3. קוירצמאן.
- זייט 10, 11, 12. — ניוועל. שלוסען. אדור.



# נאך דרייסיג שטענער אין סטרייק פאר ניט יוניאן קאנדישאנאס

און נאווויס, פאלאק און שניידער, פרייס  
און לעוויןסאן, ביטערס דרעס קאמפאני,  
אט מייד קלאוק קא., ל. פאסמאניס, דע  
ניטי קאס הויז, קערנער און וואנטער,  
סירני קאחן, ווערמאן קלאוק קאמפאני,  
א. פילער, נאל און זיפערס, בערענשטיין  
און מינקאוו, בלאק סענאט נארמאנט קא.,  
גראף און וואלדמאן, טוטעלמאן און שער  
מאן, גורמאן און בראדאקס, טראי און  
יאקובסאן.

פילע באסעס, וועלכע האבען טאקט  
און שכל און זעהען איין אז די יוניאן  
קריגט צוריק איהרע כוחות, קען און וועט  
זיי נעכען א פייט, קומען דעריבער און  
סעטלען מיט דער יוניאן.

אזוי האבען געטאן די פאלגענדע  
פירמעס: נאלידשטיין און פאטאשניס,  
29 איסט 15טע סטריט; יאנגאן און קר  
פיל, 20 א. 17טע סטריט; קופערבערג  
און ראסקין, 20 וועסט 17טע סטריט;  
בענ. ליווי און סאנס, ליבאו און בלוס,  
פ. מאשקאווסקי און סאן, סעס זעמילמאן,  
ראמענע קלאוק קאמפאני; בלאק סאנטא  
קלאוק קאמפאני, ווייבערג און בלוטער-  
קראני.

ביים סעטלען א שאפ זוכט די יוניאן  
אז אלע קאנדישאנאס זאלען נאכגעבען  
ווערען. דער אופן ווי אזוי א שאפ  
ווערט געשטעלט, קען דינען פאר א  
משל די רעמענא קלאוק קאמפאני. אין

ווען לעבט א יוניאן? ווען זי איז  
אין קאמף, ווען א יוניאן קעמפט אין  
א סימן דאס זי איז טעטיג און די מא-  
שין ארבייט ווי געהעריג.

זייט לעצטער וואך זיינען צוגעקור-  
טען אין סטרייק נאך פילע שטענער, וואס  
וויילען ניט נאכקומען יוניאן קאנדישאנאס.  
אונטער פארשידענע תירוצים, איבער-  
הויפט דער תירוץ צוליב טעראר און  
כאָס, וואס די קאמוניסטען באשאפען  
אין די אינדוסטריע, נעמען זיך די בא-  
לעבאטיס דאס רעכט צו פראווען פוילע  
שטיק.

די ארגאניזאציען קאמיטע איז אבער  
אם פלאץ, און יעדער שאפ גענען וועל-  
כען עס קומט אריין א קאמפליינט, אז  
יוניאן קאנדישאנאס ווערען ניט נאכגעקור-  
טען, ווערט ערקלערט אין סטרייק. מען  
קען שוין פאראויסזעהען, אז די באלע-  
באטיס וועט ניט זיין קיין אנדער בריה  
ווי צו סעטלען.

דא איז א ליסטע פון סטרייקענדע  
שטענער, וואס זיינען צוגעקומען זייט לעצ-  
טער וואך:

לעווענבערג און ניסענאף, פעלענבוים  
בראָס, לערנער, מארטמער קלאוק קא.,  
מערלאן גורל קאס קאמפאני, פאלין  
קאס קאמפאני, ספארטעס קלאוק קא.,  
ד. א. קלאוק קאמפאני, לואי בלאנד,  
נאלידשטיין און פרידמאן, קאץ און  
מיטש, מאנסענדר קלאוק קא., איינשטיין

צוריק אין שאפ. דאס האט די יוניאן  
ניט נאכגעגעבען, אלע ארבייטער זיינען  
צוריק געגאנגען אין שאפ. שטיק אר-  
בייט אין דארט אפגעשאפט געווארען  
און מען ארבייט דארט אונטער יוניאן  
קאנדישאנאס.  
קיין בעסערען באווייז, אז די יוניאן  
לעבט און איז טעטיג, דארף מען ניט.  
מיט יעדען טאג ווערען אלץ נייע שט-  
פער געשטעלט און, ווי זאגען די קלאוק-  
מאכער — עס פרעסט זיך אויס.

דעם טאג זיינען געווען זעקס ניט רע-  
דזשיסטרירטע מיטגלידער. ווען זיי זיי-  
נען געקומען צו ברודער פריד, דעם מע-  
נערזשער פון ארגאניזאציען רעפארט  
מענט, און האבען געזאגט אז זיי ווילען  
ווערען גוטע יוניאן לייט, האט ער זיי  
אויפגענומען. אין שאפ האט מען גע-  
ארבייט פון שטיק, און די באלעבאטיס  
האבען געוואלט נאכגעבען אלע יוניאן  
קאנדישאנאס, נאך 6 פון די געוועזענע  
ניט רעדזשיסטרירטע ניט ארויפגעמען

## ריינקאוס מאכער יוניאן וויל ניט איינגעהן אויף רעארגאניזירטע און 42 שטונדען ארבייטס-וואך

ריארגאניזירטען זאל זיך די אסאסיאיי-  
שאן ארטיסטלענען פון'ס קאפ און אז די  
בעל מלאכות פון די ריינקאוס שטענער  
גלייכען בעסער צו ארבייטען 40 שטונ-  
דען און האבען זיך איצט נאך גערענקט  
צו ארבייטען ווייניגער. און די באלע-  
באטיס דארפען זיין צופרידען וואס מען  
לאזט זיי צורוח.

אויף דער קאנפערענץ האבען זיך  
באטייליגט גינגאלד, דער מענערזשער פון  
דער ריינקאוס מאכער יוניאן; וויינגארד,  
דער סעקרעטער; פאללינסקי, דער משער;  
מאן פון לאסאל; די עקזעקוטיוו באזארג  
מעמבערס ווייסעלבערג, רובין און קליין.

אין דער צייט וואס די יוניאן איז  
ביז מיט דעם קאנפערענץ, פארנאכלע-  
סינגט זי ניט די אנדערע ארבייט, דעם  
סטרייק אין ברידזשפארט, קאנעקטקוט,  
ביי בוס בראדערס. 2 וויכטיגע סעסעס  
זיינען פון דעם שאפ צוגענומען געווא-  
רען, און דער באס, פארלידענדיג די  
בעסטע ארבייטער פון שאפ, זעהט איין,  
אז מיט דער ריינקאוס מאכער יוניאן  
קען מען זיך ניט א שפיל טאן, ווייל עס  
קאסט צו טייער דער פארענעניגען.

צי די נייע אסאסיאיישאן פון די  
ריינקאוס מאכער באלעבאטיס איז ווירק-  
ליך אז אפאזיציע מיט אלע פינטעלאך,  
אזוי ווי אפאזיציעס דארפען זיין, אין  
נאך א פראגע. אבער אז זיי קענען בא-  
ווייזען קונצען, דאס, זעהט איהר, איז  
שוין גראד ניט קיין פראגע. זיי האבען  
זיך אויסגעלערנט אין א קורצער צייט  
אלע דריידלאך וואס א באסעס אסאסי-  
איישאן איז מחויב און ניט מחויב צו  
קענען.

די ריינקאוס מאכער יוניאן האט  
אויסגעקעמפט 40 שטונדען. קומט די  
נייע אסאסיאיישאן און פארערט איצט  
42 שטונדען. די ריינקאוס מאכער יו-  
ניאן האט א קאנטראקט ווי יוניאן בא-  
דינגונגען דארפען אין די שטענער אפגע-  
היט ווערען; קומט צונעהן די נייע  
ריינקאוס אסאסיאיישאן און פארערט  
ריארגאניזירטען אלע אינדוסטריעל קאנ-  
סיל, ווייזט אויס, אז זיי האלטען פון  
דעם פוסק „פאלאך דהי קראוד“.

די ריינקאוס מאכער יוניאן האט  
אבער ניט געווארט אויף קיין גליקען און  
האט מיטוואך, דעם 28טען יוני, גענע-  
בען א דירעקטען ענטפער, נעמליך, אז



### בריוו אן עקספערט איז א מבין אויף א ריכטיגען דיאמאנט

בער דער איינער איז ווערמא פויערדער  
בשעת די אנדערע זיינען ווערמאליאן.

די מעהרסטע פון אונז רויכערען סיגארעטען,  
אבער בלויז דער צעהנמער מענטש קען הנאה  
האבען פון ריכטיגער סיגארעט-קוואליטעט.

פאר ניין מענטשען פון צעהן איז א סיגארעט  
א סיגארעט, אבער דער צעהנמער איז א מבין  
אויף מיוואר.

ער אנערקענט דעם מעס און דעם אראמאס,  
וואס קומט פון וויסענשאפטליך צוניימישען  
די בעסטע מאכאק-פארמען פון דער וועלט.



דער אויסגעשעווענליכער סי-  
גארעט פאר דעם אויסגע-  
וועהליכען מאן. וועלכע  
פיחלט דעם ער איז בערעכטיגט  
צו די בעסטע זאכען אין לעבען.

## יוניאני הויז

פון דער

אינטערנעשאנאל ליידס גארמענט ווארקערס יוניאן  
אין פארעסט פארק, פא.

איז שוין אפען פאר וואקשישאנס און וויקענדרס

יערען פרייטאג אונטעם — א קעמפפיער מיט געזאגט פון די  
שעהנסטע פאלקס לידער אין פארשידענע שפראכען.  
יערען שבת אונטעם — אן אינהאלטרייכער קאנצערט.  
זונטאג אונטעם — א פרייליכער טאנץ, אונטערהאלט.

דעם 4טען דזשולאי וועט פארקומען א גרויסער  
שעהנער קאנצערט מיט דער באטייליגונג פון די צוויי  
גרויסע ארטיסטען: בערמא גערסמין און מארק שויד

און אונטערהאלט

די יוניאני הויז איז דעם יאָהר באנייט מיט א סך נייע איינריכטונ-  
גען און באקוועמליכקייטען.

די יוניאני הויז האט א גרויסען פנים קווארט, א ספעציעלען פולד פער  
אלערליי קל. גייסט, א ספעציעלען פנים פלאץ, א ליובערלי, ווי אויך מלעכטי-  
פער פארשידענע צושטוימונגען.

דעם יאָהר וועט זיין לוסטיגער און אנגענעמער ווי אין אלע פרייזער-  
דיגע יאָהרען.

א שטענדיגער ארקעסטער וועט דעם גאנצען סיוון משמח  
זיין דעם וועלט.

ווער עס וויל פארברענגען דעם 4טען דזשולאי אין דער וואונדער-שעהנער  
יוניאני הויז, פון זיך שוין היינט רעדזשיסטירען.

דער רעדזשיסטירטער אַהים אין שטען ביז 7 אויגוסט אין  
אונטעם און געניס זיך אין 8 וועסט 16טע סט., פול. מעלעס 2148







(שלוש עשרה ימים)

ברודער האלפערין'ס רעדע ווערט  
אויסגענומען מיט שטורעמדיגע אפלא-  
דיסמענטען.

„איך האָב ענדליך דערלעבט די מי-  
נוט צו דערעהלען איין — האָט דער  
דערנער אָננעפאָנגען — דאָס ווען ניט  
די אינטערנעשאַנאַל וואַלט איך נאָך  
היינט געווען אין פּריזאָן. שוין 11 יאָר  
און איך בין אַ מיטגליד אין דער יוניאָן,  
און ס'איז מיר קיינמאָל ניט געקומען  
אויפֿן פֿערטאָג און איך וועל ווען עס איז  
דארפֿען זיצען אין פּריזאָן. אפשר איז  
עס געווען פֿאַר מיר אַ שטראַף, כדי  
איך זאָל לערנען וואָס די קאָמוניסטען  
זיינען משהיט צו טאָן.

— איהר קענט נים געהן אהיים,  
איהר מוזט זיך ערמלערען ש ו ל -

— ווייסט איר כאטש מוין קיים?  
— האט איר געפרעגט

"ביום דיסטריקט אטוירי האב איך  
 געזעהן די צלות. איך פערנע דעם  
 געזעהן, אויב ער קען די קיים מילדער  
 האבען, ענטפערט ער, אויב איך האב  
 א פאר מאלער, קען מען דאס טאן. איך  
 האב נעוואלט אונטעקענען מיין לעבען  
 ענטפערט, כדי איך זאל באפרייט ווערען  
 און קענען סופארטען מיין פרוי און  
 ינדער. די לעצטע 800 דאלער, וואס  
 איך האב אנגעזאמלט פון לאנגייגער  
 ינדער פארעם האב איך אונטעקענען צו,  
 זיינענדיג, אז איך וועל ארויסגיין פון  
 בוכער ליכטאן, דער לעצטער, שפרינגט  
 אויף פאר דעם דושאדזש און זאגט איהם  
 מיין פרוי קריגט באזאגאלט פון דער  
 געניאן. ער צייגט א טישע וואס מיין  
 פרוי האט נאר איינמאל געקראנען, און  
 איך ווער פארשפארט הינטער די איי-

אײַד האָב זיי געלויבט, — האָט  
דער רעדנער געזעפאנענען, — אָבער ווען  
זי האָבען מיר געהייסען זיך ערשטלעך  
צו שולדיג האָב אויף זיך זעלבן אַז זי  
וואלט איינגעהן. אײַד האָב געבראַ-  
טן די ריכטיגלייך און זיי געפאָלען  
דער רעדנער שילדערט דעם גאנצען  
האַרעם פון דער קאָמוניסטישער חברה  
צו רעדענעלעס ווי די כאָוויירעס מאַרקס  
זי רעדענעלעס האָבען צו איהם געזאָגט:  
״ווי ערעם דאָס באַי פון די באַיעס,  
דערשילדערט זיך שולדיג און אַ מיליטעם  
זיך פרענען, ווער עס האָט אײַך גע-  
קענט, זאָגט אַ פרעזידענט זייגנאָל״.

אינמיסען דער רעדע נים ברודער  
רענסקי א פרענ: האט עמיצער גע-  
זען א פאון טיקעט? דער עולם קוקט  
ס'זיין פארוואונדערט און ער נעמט ער

ברודער לענז, דער דריטער באמפריי-  
טער פריזאנער רעדט:

ווען מ'האט מיך פארטיג געמאכט,  
האב איך געבעטען דעם ריכטער אז ער  
זאל צוריציהען מײן שולדיג דערפֿלע-  
רונג, אבער דער שווינדלערישער קאמ-  
ניסטישער לאיער האט אויסגערופען אײן  
מאָרט צום דראַמאטישן

ברודער לענץ דרעצעהלט ווי אזוי  
זיין צייט פון סטרייט האט מאכט  
שיקט סקעבס אין דעם שטעטל. וואס  
אונט האבט זיי געזאגט דארטן, און  
זאלע מאל פלעגט ער צושיקען נאך  
דער סקעבס. און ברודער לענץ פלעגט  
מאכע, ווי אזוי מען קען מאכט'ען פאר  
עכענען פאר עפעס אנדערש, אויב ניט  
פאר א פראוואקאטאר.

אזוי ווי די פריערדיגע רעדנער, שיל-  
ערס ער ווי אזוי די אינטערעסאנטע  
קאמפאזיציעס פאר זייער באפרייאונג  
ער ווערט מינוטען לאנג אפלאזירט און  
אין איהם קריגט דאס ווארט דער פער-  
טער באפרייאער פרוזאנער, סעס מאהן,  
לאסאל 10.

ברודער קאהן באשטעטיגט. די אלע  
אמען וואס די פריערדיגע רעדנער האבן  
געזען דערצעהלט, און דער עולם איז אן  
ידות, אז ער האט יענעם אָוועקגע-  
האלטן.

אומלענע די שטארקסטע רעדע און איז  
מיט פיל אפלארעמענטען אויפגענומען.  
עווארען פון דער זיינער פארזאמלונג.  
זיך מענען זיך פארנינען צו זאגען, אז  
הער פאסטען וואס קאהן האט  
זיכערנעבען, וועלכע האבען געמאכט  
גאנצליכען איינדרוס און יעדער ווארט  
זיין געקראכען אין הארצען פון יעדען  
געוועזענער. האט ער נאך אויסגעגור  
מען פארט מיט זיין רעדנערסעמינאריע.  
אן אויסערנעוועהנליך שעהנער מאַ  
ענט איז געווען, ווען פיר שוועסטער  
ייען ארויף אריפ'ן ספיריד מיט בלו-  
יען. געשיפט פון די לאסטען און האבען  
זיך צוהאט מיט די באפרייטע. אין  
עם מאמענט האבען זיך ביי די מעהר  
מע פון די פארזאמלעט געשטעלט  
רעהרען אין די אויגען.

ברודער האכמאן האט דאן גענומען  
אס ווארט. זיין רעדע איז געווען  
רעפטיג, שטארק. ער דערלערט, אז  
אינטערנעשאנעל וויל איצט דרויבן

ען באפרייען אלע פריזאנערס, אפילו  
י יעניגע וואס שטעהען מיט די קא-  
זיסטען. די אינטערעסענאלי, זאגט  
ר, וועט פארערען זייער באפרייאונג  
ונגט ווי זי האט עס נעמטן פאר די  
אס האבען זיך צו איהר געווענעט  
אך חילה. ער דערצעהלט ווענען די  
סערונגען פון די קאמניסטען צו ברר  
ער זינאטן, ער זאל גיט קאנען צוקומען  
די פריזאנערס זיי צו העלפען, און  
פערזענעט זינמטן האט זיך גע-

**TIGKEIT**  
Labor Weekly  
National Ladies' Garment Workers' Union  
St., New York, N. Y.  
A. KAROFF, Sec'y-Treas.  
ANISH, Editor  
in advance: \$1.00 per year.  
Friday, July 8, 1927

1920, at the Post Office at New York, N. Y.  
August 24, 1912.  
of postage provided for in section 1700  
therein on January 25, 1919.

(שליש 100 מ"מ)

[illegible]

רמס ויצען צוויי מקל אין פריזאן,  
און דער טרייעל, האבען שטארק אונטער-  
ערגאבען ברוצער וינמאן'ס געזונט און ער  
איז איצט געזונטאנגען צוריקצורעהן זיך

און זיין טעפניקייט אין דער מרכיטער  
אונזענגע, וואו ער איז שוין נויטיג און  
יוכסיג. די ראקטירען האבען איהם  
שטערענע פארזאגט ניט צו בלייבען אין  
יין שטאט און צו פארלאזן נאכטאג  
איהם. יאמאר האט שטארקישע לעבע, כדי ער  
אלץ זיך מענען רעמען און ווערען צוריק

עונות. מים נורים בארבעה עשר יום  
והשבעה עשרה עונותיו בארבעה עשר  
י רעיונות, ווייל זינגטן אין איינער  
און אנדער וויכטיגסטע, אינעם  
סוף און איבערנענטע ארבייטער-  
ער. ער איז שוין מעגליך אין דער  
ייטער-באוועגונג 14 יאהר און פאר  
הענער צייט אין ער געשטאנען אין די  
אונדערשטע רייען פון אונזער באוועגונג  
און גענוצט שטענדיג געארבייט פאר די  
ערשטע פון די ארבייטער.

„ער האט געשפילט א גרויסע ראלע  
זיין דער ריזיגער ארגאניזאציאנס-ארבייט

[illegible]

לבלב פון מלך. אין זיין מארשידען  
רעגנער עטניקייט אין דעם קלייטמא-  
נא ווייזן און אין דעם ארעטנעשטע  
נאם ער אריינעווייזן פילזייטקייט,  
הרליכקייט, נאמען כאראקטער און  
ענעפליכע ענערגיע. ער איז נעווארן  
שטעמען באלבם, און עס איז ווירקלעך  
אונגעגלייכער שטער, וואס ער מאכט

דער רושענעראל עקזעקוטיוו באארד  
מט ו"ך אבער געזעצט מיט ברודער  
נימאן'ס שוועזען געזונרהייטס-זשאמאר  
זון אנטענמען ווין דעזיגנאציע; דערביי  
מט דער באארד אויסצודיקט די מיט  
אקע פערזענליכע פאר ווין העכסט ניצ  
יכער סטעיסיאן, און דעם איינציגן  
אונט, אז ער זאל נאר ניש געזונט ווערען  
וון ווין ווידער שטעלען אין די פארשטע  
יחזען פון דער עקספענדער ארבייטער  
יחזען.

„דאס איז אויך דער וואונש פון דער  
אנצער אידישער ארבייטער באוועגונג.  
זיין זעלבע מענטשען, ווי זינמאן, נויטמאן  
זיך, און אלע ווייסען, אז זינמאן פאר-  
רעכט אונז נישט; ער איז מיט אונז מיט  
זיבן און זעכס, און ווי נאך ער וועט זיך  
ערויפלען, ס'מאכט, קרעפטטיכער, וועט

ד ויד, מהן צווייפֿעל, אומקערען צוריק  
זון זיך אריינוארפֿען מיט פֿרישע כחות  
זיך דער ארבייט, פֿאר וועלכער ער האָט  
פֿענעכען זיינע בעססע יאהרען און שוין  
ל נאָכגעפֿערט."

**GERECHT**  
*A Jewish Journal*  
Published every Friday by the International Jewish Socialist League  
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.  
**MORRIS SIGMAN, President**  
**MAX D. WEINER, Secretary**  
Subscription price paid in advance  
Vol. IX No. 27

Entered as Second Class matter April 1, 1908, under the  
 Act of October 3, 1917.

שווייט באהערד מעמבערג פון לאקאל 22, האט  
 פארגעשלאסען.  
 די רעוואלוציע פארשטעלט די קאמפ-  
 נישטען און איר שפרייט איר פאפולערעזאציע און  
 רעפארמאציען צו דער אינטערנאציאנאלער  
 און צו פארשידענע ווינטן פאר וויי און-  
 ערמיידליכע שרייט צו העלפן באפרייען  
 די פראווענציע, דער טעקסט פון דער רעד-  
 וואלוציע איז טאנענדיקט געווארען אין  
 פול און דער טעגליכער שרייטער פארשט  
 לעצטע וואך.

אומפארשעמטטיט, כאראקטערליזאצייס  
און געוויסענליזאצייט פון דער קאמוניס-  
טישער באגריף! דער וועלכער מענטש, וועל-  
כער האט מיט זיין אייגענער טרייפֿענער  
האנט געשריבען לויבעלעכע פאר-  
מענשען און אנגעגעבען די אורזאכען פון  
ליב וועלכע דער וועלכער מענטש האט גע-  
מאכט פארלאזן דאס שטארטישע לעבען  
און די איבערקלייבען אין א פארם, וועל-  
כע ער האט געקויפט מיט געבארגענע געלט,  
— האט דער וועלכער משרת פון פעמלורס!  
האט נאך די אומפארשעמטטיט אומגע-  
וויי רעדאקציע צו פארעפענטליכען זאכן  
מין באוואוסטזיגליכע ליגען און זאכן מין  
גידערטרעכטיגע פארלוימדונג! די קאמו-  
ניסטען זיינען אבער א געזינדליכע פיסרע  
פאליטישענס, און זיי האבען זיילן פאר-  
שטעלן די לעבעדיקייט פון זייער לעב-  
טער פארלוימדונג, און דעריבער זיינען זיי  
ארויס מיט א געשיי; גיט קיין פארם  
האט זינמאן, נאר א קוגל איילאנד פאר-  
באקאנט ער! פארשטעהט זיך, לויט דער  
באקאנטער קאמוניסטישער אנטוועקונג.

אדאמי, וואלט אונזערע קאמוניסטען  
סך בעסער געפעלן, ווען זיינטן זאל זיך  
האבען שוועקענעזעט אויף דער פארם און  
לעבען ווי א סך פון די קאמוניסטישע ריזל  
געמיינדיקעס און פראצענטקעס. נאך  
אויב אונזערע קאמוניסטען געפעלט אזוי  
גוט די מיליאנערסע פרנסה פון פאר-  
טוישען, "האט דאס" — און בעלנים אויף  
עלט זיינען זיי דאך געוויס — האבען  
זי פאר זיי א גוטע סאמאזיע ווי אזוי  
זי האבען א יעדליכע חכנסה פאר זייערע  
קאמוניסטישע לובענ-שפערען : זאלען זיי  
אומשטעק אפאפירען פאר קליין-עלט זינען  
מיליאנען-עלטעס וואס זייער ספעציע-  
לער קארעספאנדענט, איינער פון דער קא-  
מוניסטישער, "פרייהייט"ס ריזל עסקייט-  
קעסע, האט אנטרעטן און באשרייבען.  
מיר פארעמענליכען זאס אנבאט דעם  
סקייטענט פון פרוידענט זינטן :

„סטייטס מוז ניו יארק  
קאונטי מוז ניו יארק.

„איד, מארים זינמאן, וייענדיג אסיר-  
ציעל איינעשווארען, ערקלער אז:

"די קאמוניסטישע פרעסע איז לעצ-  
 טענס אריינסקומען מיט א סטיימענט,  
 דאס איז בין דער אייגענטימער פון א  
 "קוני אילאטער" אין איינזשטעטיס, מיט  
 זעלע איינצוריסטונגען וואס זיינען דערמיט  
 מארגונדען, ד.ה. קאטשערעס, אמיוועמענטס  
 א.א.וו., א.א.וו., וועלענדיג, נאטירליך,  
 ערביי שטענען דעם איינדרוק, אז איר  
 ערזיגט א פראפעט, וואס איז ווערט אן  
 וועמענעווייז נדייער גרייסע סומע.

„און פאר ווי מיר אין בשענסט, אז  
עוויסע קאמוניסטישע פיהרער, און  
וויפטעבלעך די „פרייהייט“, האבען זיך  
געזעטס גענומען צו ספעציאליזירען אין  
יעל עסטייט, כאך אײַך וי, דעריבער, דעם  
אולענדער מאַרש.

„אײך בין גרייט צו פארקויפן מיין  
רומפערט צו די קאמוניסטישע ריזל עס  
זייט געגעסען, פארער צו אירגענער וועמען  
וואס וויל דאס קויפן, פאר א טומע, וואס  
קאל באצאלן זעלען מינע חובות וואו  
ער פראפערט, און זאל מיר בלויז איבער  
געבן נעט פאר זעלע מינע אינוועסט  
געטס און פאר מיין ארבייט וואס איך  
האב אריינגעלט און דער פארש  
טעהר ווי 6,000 דאלאר (ועסס טויזענט  
לאד). נאך מער, איך בין פאלישטע  
און איינמארסטאנען, אז די קאמוניסטען  
געבן זיך שילדן באנוצען מיין דיער פאר  
דערס פאר ווער קאמוניסטישע טעטיג  
זייט, און איך האב נאָר געגען, אז  
זאל ווערן א קוואל פון הכנסה פאר  
עס, קאמוניסטישער פארטיי“ אין טמ  
יטא.

„איינגעשווארען און אונטערנעשריבען  
 אין מיין שטודענעהיים, דעם 29סטען סעפט  
 יאָר דרשן, 1927  
 סיימאן ל. האסבורנער,

נאמטרי פאבליק  
(אונטערזעשריבען) מארים זינמאן.

איצט האבען אונזערע קאמוניסטען א  
לעגענדיגן פאר עפליכע טויזענט דאָר  
אדער צו איבערנעמען א קאמאנדאנא  
ווען ווי וועלען די מיליאנען דייכ  
ס פאר די עפליכע טויזענט דאָלדאָר  
קאמאנדאנא, וועלען ווי בלייבען פאר דער  
נאכער וועלען נאכשטעמפלט שלם בלייב  
אראויסערדאך און נאכמינע אויסווארשע

\_\_\_\_\_







עס לוינט זיך אפצושטעלען און קורצליך אנטלויזען די זאך, לויט מיין הארעפאשטענס פארשטאנד. וואס איז דא פארנעקומען? נאך דעם עלויסטעניץ פון אונזער יוניאן פאר די לעצטע זעכצעהן יאָר, זאל מען כאפּען אזא טרויעריגען קלאַפּ, אז עס וואָל צוטריליעט ווערען דער גאנצער בנין, פונקט אין נאך אַן ערד ציטערניש? א דעמאָרטאָליזירענדע מעמד בערשעס, א פּאַרדעסעכער טרייד, א ים פּאַט סעקס, צענטסערס אין די האָלס, און קאָמיסאַרען אַן דער שטיין. וואָס איז פאַרנעקומען? און דער באַוואוסט־ינגער טרייד־יוניאָנסט, וואָס האָט נאָכ־עפּאַלנט די פּאָליטיק אין דער געוועזענער אַמריקאַנטראַציע, קאָן לייבט פאַרשטען זיך דער לעצטער סטריק איז נישט געווען מעהר ווי אַ שפּיל פון אַ פאַר קאָמוניסטישע פּאָליטישענס אויף דעם אַרדער פון זייער פּאַרטיי, אום צו שאַפּען זיך פּרעסטיזש, און דער עץ, אַ גרויסע מאַשין, אום זיך איינצוזאַמלען פאַר אימער, און מאַכען דזשאַבס פאַר קאָמיסאַרען. מען האָט אָנגעשטעלט אייגענע אומעפּראַכטע באַנעס אין די קאָמיסעס, מען האָט אַפּאַפּיאַנטעס משעלליכע אין יעדען שאַפּ, אייגענע מענשען. אין פילע מעלע האָט מען זיך געהאַלטן אויף דעם „פּעריאַל“ פון חאַל משעמבאַן. די קאָמפּאַניס אין דער פיקעס קאָמיסע איז באַשטאַנען פון אומעפּראַכטע פּוילעזער און שטאַב־טרינקער, וועלכע האָבען נאָרנישט עסאַן, נאָר געווארס פאַר „פּיידע“, די „האַט־קאָמיסע האָט געשפּאַצירט מיט אויסאַ־מאַכילעס, נישט חלילה קיין סעקעס, נאָר אַמאָלע יוניאָן לייט. יעדער האָט שטער באַנעס דזשאַב איז נאָר געווען צו הער צען אויף „שונאים“. לייקע אידען פון אלע טריידס זיינען עק מען אין האָלס אַן געהעצט, און געשפּאַצירט, קאָמער חלילה קרימיקרט מען די קאָמיסאַרען. אַמבער די טרויערינסטע זאך איז, דאָס זיי האָבען אַרסקעכט די שטערע מיט איי־גענע באַיס, נישט קוענדיג אויף דעם וואָס 17 טויזענט אַרבייטע האָבען גע־עפּליצט געאַרבייט אָן קאַנסאַל. דערפאַר האָבען זייער עמוּט צאָהלען 20 פּראָצענט פון זייער ווידזשעס, און יעדער שאַפּ געמוט אויפֿהאַלטען אַ קאָמיסאַרל אויף זייער עקספּענס, אום צו קענען היר קענען און בוקען יעדען דאָנערשטאָג ביי זיך שאַפּ משעלליכע און וויבסטער האָל, צו שווער רובין מיט די איבעריגע קאָ־מיסאַרען זאָלען קענען שפּילען די קאָמער יוע. זיי סטרייטערס, זיי האָט מען גע־הירעט ווי די קאָסער. 10 וואָכען נישט געזעכען קיין בענעמיס, זיי ניקעל נישט נאָר קאַר-פּעיר. אַמבער די קאָמיסאַרען — זיי זיי איז געוועזען פּראָפּערסי. אויס'ן שבוּן פון די טרויערערס. אַמבער די ענדע איז נאָך געוועזען פּאַר־

(שלום אויף זייס 11).







# GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly  
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union

Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President

A. BAROFF, Sec'y-Treas.

MAX D. DANISH, Editor

Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. IX, No. 27

New York, Friday, July 8, 1927

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

## ווידער אמאל וועגען די באפרייטע פריזאנערס

יארען לאנג נאכדעם ווי דער לעצטער צייכען פון דער קאמוניסטישער באג-דיסטאנץ אין אונזער יוניאן וועט פארשוואונדען ווערען, יאהרען לאנג נאכ-דעם ווי דיווע בראנקע פון האם, רואינע און וואנדאליוז וועט ווערען א מייל פון דער אלגעמיינער ארבייטער געשיכטע פון אונזער לאנד, וועט דער איז-מינער דור פון אונזערע ארבייטער נים פארגעסען דעם שווארצסטען פון אלע קאפיטאלן פון דיווע פונקטער געשיכטע, דעם קאפיטאל וואס וועט דער-צעהלען וועגען דעם, ווי אזוי די קאמוניסטישע רעדעליפיהרער האבען פאר-שיקט אומשולדיגע קלאוקמאכער אויף לאנגע מערמינען אין דושייל, אבי ווי און זייער פארמי וואלען ארויסקריכען מיט גאנצע ביינער.

און ווען אלע ווערע אונדערע מעשים תעתיים וועלען פארדונקעלען אדער האלב פארגעסען ווערען אין דעם געשיכטליכען פערעספעקטיוו, וואס איז אומ-שמאנד אפמאכאל צו געפינען א תירוץ אדער א דערקלערונג פאר זאגאר אן עקעלאסטען פארברעכען וואס איז באשאנגען געווארען אין היץ פון קאמפ, וועט אבער דיווע געוויסענלעכע קאמוניסטישע שפיל מיט'ן לעבען און מיט דער פרייהייט פון אומשולדיגע ארבייטער וויין גענוג זיי אויף אימער צו פארדאמען אלס מענטשען און עהרליכקייט, און א טראפען אנשמענדיגקייט, און אירגענד וועלכען עלעמענטארען פרינציפ, אלס אוואנטוריסמען, וואס האבען נים קיין פלאץ אין דער באוועגונג, וואס האט נים געשמעלט אלס אויפגאבע דאס אויפבויען פון א נייע, שעהנערע, ליכטיגערע וועלט פאר די ארבייטערענע מאסען.

וואס מעהר מיר דענקען וועגען דיווע פארברעכען, וואס מעהר מיר בא-טראכטען די מאסיווע און די מיליאנען, מיט וועלכען האבען עס פרוכירט דורכפירען, אלץ שווארצער און אלץ מעהר אומפארגעבליך שיינע עס ארויס. ווי מיר געוונקען מאראליש האבען דיווע קאמוניסטישע זאגענאנטע סמרייק-פיהרער געדארפט וויין צו ערלויבען זיך קאלמבולומס אוועקצושיקען סמרייקערס אין פריזאן כדי זיי אליין וואלען רעסען ווערען פיל! וואס פאר א פארעמערשיש-נשמות זיי האבען געמוזט וויין, צו קענען ביי זיך פועלן, אז פיקעס, וואס האבען וואכען און מאנאטען לאנג געקעמפט און געליטען אין אן אומגלייכקייט סמרייק, וואס זיי, די קאמוניסטען, האבען אליין פאראורזאכט, וואלען נים קרי-גען אפילו די געלענענהייט צו באווייזען ווערען אומשולדיגקייט אין געריכט!

איז אבער די שרעק פאר דער אייגענער פיל געווען דער איינציגער צוועק פון די קאמוניסטען, ווען זיי האבען איינפאל געצוואונגען די ארעסטירטע קלאוק-מאכער צו ערקלערען זיך שולדיג, און דורך דעם צו פארשיקט ווערען אין דושייל? נייט, גאנץ ווייט פון דעם. איצט, ווען אלע דעמאלען פון דיווע שרעקליכען סקאנדאל קומען ארויס פון מויל פון די באפרייטע ארבייטער וועלכט, צייגט זיך ארויס, דאס די אמעריקאנער תלמידים פון דריימען אי-מערגאנאליזאט האבען פארשיקט דיווע קלאוקמאכער, וואס זיינען געווען בלויז מריי יוניאן מיטגלידער און גומע סמרייקערס, אבער נים ווערען פארמי-מענטשען, אין דושייל פשוט אלס א משכון, כדי זיי וואלען פון זיי קענען פאר א לענגערע צייט שלאגען קאפיטאל פאר זיך און פאר זייער פארמי. עס האט זיך זיי געלויבט צו האבען דיווע קלאוקמאכער אין פריזאן, אום זיי וואלען קענען פון צייט צו צייט קלאפען אין פושקע און מאכען קאלעקשאנעס, כלומר שט פאר ווער, פארמינדיגונג. עס האט זיך זיי געלויבט צו האלמען דיווע משכון אין דושייל, ווייל זיי האבען נאך אלץ געהאפט, אז מאסער וועט זיך זיי סוף כל סוף איינגעקען ארויסקריגען פון דיווע פריזאנערס א "דו", אז זיי, די קאמוניסטען, זיינען נים שולדיג אין דעם, וואס די קלאוקמאכער זיינען פאר-שיקט געווארען אין דושייל, און פארוויקלען די פיהרער פון דער אינמערנע-שאנאל, הויפטזעכליך פערזענלעכע זינען, אין א "פריי-אפ", אז ער האט זיי אויפגעקעצט צו פארברעכערישע מאסען אין צייט פון סמרייק.

אז דאס איז געווען איינע פון די הויפט צילען פון די קאמוניסטישע וואג-דאלען ווערען איצט אין גאנצען באשעפטיגט פון די באפרייטע ארבייטער. די קאמוניסטישע זאגענאנטע פלענען קומען צו זיי אין דושייל עמליכע מאל א וואך מיט פארמינע, "אפיריוויס" פאר זיי אונמערצושרייבען, און וועלכע זיי, די קאמוניסטען, ווערען ריין געוואשען פון אירגענד וועלכען פארברעכען, און אין וועלכע די שולד ווערען געווארען אויף די פיהרער פון דער אינמערנע-שאנאל. די פארשיקטע קלאוקמאכער פלענען זיך אבער אנמאנען צו האבען אירגענד וועלכע מנה ומשא מיט זיי. עס צייגט זיך אויך ארויס איצט, דאס די געלדער וואס די קאמוניסטען האבען צוזאמענגעקליבען, פלומרשט פאר דער "פארמי-דינג" פון די ארעסטירטע, איז קיינמאל נים באנוצט געווארען פאר די פאר-זאנערע וועלכט, אדער פאר ווערע פאמיליען, נאר איז צוועק אין גאנצען פאר-דער פארמינדיגונג פון עמליכע העכערע קאמוניסטישע קאמיסארען, אדער איז אריינגעפאלען אין ווערע פארמי פאקעטס.

גלייכערדיג איז אבער אויך דיווע אומגעלומפערטע קאמוניסטישע קאג-פיראציע וורכענאלען און צווישן געווארען דורך דער געמיינע און אומ-פארקריכטקייט פון אונזערע ארבייטער. די מיטגלידער פון אונזער יוניאן האבען דיווע זאגענאנטע "רעדאליזאטערען" איינגעקראכט ווי א פעס פון אונזער מיטע, און די גאנצע ארבייטער באוועגונג האט דיווע דורס אויפגענומען און באשעפטיגט מיט א מעכטיגער און קלאהרער שמיט. דער בייזער קאמ-ניסטישער צייטלעך אויף דעם לעבען פון אונזער ארגאניזאציע איז שוין איצט כמעט אינגאנצען פארשוואונדען ווי א וויסער הלום, אבער די געשיכטע, ווי אזוי זיי האבען פארשיקט אין דושייל און כמעט אויף אימער פאראומגלייכט זיכען ווערען שטאנענדיג ארבייטער פיקעס, וועט לאנג, לאנג פאר-מליכען אין דעם זכרון פון אונזערע אייפגעוואכטע, אויפגעלעכטע ארבייטער-מאסען.

## אין קאמפ געגען די נייט-יוניאן שעפער

ארום פערציג קלאוק און דרעס שעפער זיינען לעצטע וואך דערקלערט געווארען אין סמרייק פון דער אינמערנע-שאנאל דזשיינס באגאר, און א סך מעהר נייט-יוניאן שעפער וועלען זיכער אונמערנענומען ווערען אין סמרייק אין די נאכעמסטע טעג.

די ערקלערונג, וואס די אינמערנע-שאנאל האט געמאכט מיט עמליכע וואג-כען צוריק, אז זיי געהט אויפגעמען א קאמפ געגען די סקעב שעפער אין דעם ניו יארקער מארקעט, פאנגט אן דורכגעפיהרען ווערען אין לעבען. דער סלעק סיוון איז שוין כמעט ווי אריבער, שעפער עפענען זיך אויף, און די יוניאן וועט איצט שמידען דעם צייטן זא לאנג ווי עס איז היים.

די קלאוק אינדוסטריע ספעציעל איז געווען א יוניאן אינדוסטריע, און אויב אין די פארגאנגענע עמליכע יאהרען זיינען אין דער אינדוסטריע אויס-געוואקסען א גרויסע צאהל סקעב שעפער, איז דאס בלויז אן אומגלייכקייט צופאל, וואס קען און מוז אפגעשאפט ווערען. די הויפט שמערונג ביי איצט איז געווען דאס, וואס דער יוניאן'ס כחות זיינען צושפאלמען און צודריבעלס געווארען צוליב די קאמוניסטישע אינמארגאנאציע און פארפיהרער. די געמרייטע מעכטערס פון אונזער יוניאן האבען דאס זעהר גוט געוואוסט, און די באלע-באטיס, וואס האבען עפענמליך אדער שטילערהיים באקעמפט די יוניאן, האבען אויך גאנץ גוט געוואוסט, אז די קאמוניסטישע אונענטורע שפילט זיי אין די הענט אריין.

איצט אבער, ווען די קאמוניסטישע פעס איז שוין באזיימיגט, קען די יוניאן ווידער אמאל נעמען זיך פאר איהר הויפט אויפגאבע — אויפצוהאלטען יוניאן באדינגונגען אין די שעפער און פארמיריבען פון אונזערע מריידס די סקעבירי, וואס האט זיך אין איהר אנגעקליבען. וואס שנעלער די נייט-יוניאן דזשאבערס און מאנאפעקטורערס וועלען פארשמעהן, אז די יוניאן מינט איצט "ביזנעס", און אז דיווע סמרייק באוועגונג געגען זיי איז נים מעהר אן אויפ-געבלאזענע קאמוניסטישע מאכערייקע ווי פאר-יאהרען אדער פאר צוויי-יאהרען, דעסמא בעסער פאר זיי און דעסמא שנעלער וועלען זיי באשליסען צו מאכען שלום מיט דער יוניאן און צוריק איינשטעלען אמאל'ע יוניאן באדי-גונגען אין זייערע שעפער.

דער צווייטער צוועק, וואס די יוניאן שמעלט זיך מיט דיווע סמרייק באג-וועגונג, איז אויסצורייניגען די יוניאן. שעפער גומא פון די סקעבישע און נים-רעגיסטרירטע עלעמענטען. דיווע אויפגאבע וועט פון דער אינמערנע-שאנאל דורכגעפיהרען ווערען מיט א שטארקער האנט. אונזערע מיטגלידער האבען געוואונען זייער קאמפ געגען די קאמוניסטישע אוואנטוריסמען און פארפיה-רער, און אונזערע ארבייטער וועלען זיכער נים ערלויבען, דאס ווערען זיג זאל פארגיכטע ווערען דורך דעם וואס דער קליינער נים-לאיאלער און פאר-רעמירשער עלעמענט זאל פארבלייבען אין די יוניאן שעפער און זאל דארט פאראורזאכען א שמענדיגען מיטמאש און מומעל.

די אומבאדייטענדע מינאריטעט וואס האט נאך אלץ די חוצפה צו שמעלען זיך געגען דער אינמערנע-שאנאל אין די שעפער, זיינען אויסגעשפראכענע פיינט פון אונזער ארגאניזאציע. א מייל פון זיי שטיצט עפענמליך די ארויסגעשפיר-גענע קאמוניסטישע, "פיהרער", און א צווייטער מייל מאכט זיך כלומר שט "אומפארמיאיש" און שטיצט אונזערע שונאים שטילערהיים. אונזערע מיט-גלידער ווייסען שוין אבער, ווער דיווע "שלום מאכער" זיינען, זיי ווייסען, אז דיווע "אומפארמיאישע" משולחים זיינען, נים ווייניגער ווי ווערען גייסטיגע שפייזער, די קאמוניסטישע פאליטישענע פון איין זייט, און די מעמעני אידישע צייטונג פון דער אנדער זייט, אימער בארייט צו אטאקירען, און צו באשמוצען אונזער יוניאן און איהר פיהרערשאפט, ווען זיי קריגען נאר דערצו א געלע-גענהייט.

מיר האבען א שטארקע האפנונג, אז די סמרייקס, וועלכע זיינען ארויס-גערופען געווארען לעצטע וואך צו באפעסטיגען די יוניאן און אויסצורייניגען די אינדוסטריע פון סקעבירי, וועלען זיין א הונדערט פראצענטאגער ערפאלג. די רעזולטאטען פון דעם ארגאניזאציעס קאמפיין, וואס די אינמערנע-שאנאל פיהרע איצט אן אין וויליאמסבורג און אין בענסאנהורס דיסמריקס פון ברוק-לין, וואו א גרויסע צאהל קלאוק און דרעס שעפער איז אויסגעוואקסען אין די לעצטע פאר יאהר, זיינען אויך זעהר צופרידענשטעלענד. איידער דער סיוון וועט פאראיבער, ווילען מיר גלויבען, וועט א היכשער מייל פון דעם שרעקליכען שאדען וואס די קאמוניסטען האבען אנגעמאט ווען זיי האבען געהאלטען די יוניאן אין ווערע הענט, פארריכט ווערען, און די יוניאן וועט צוריקקריגען גענוג קרעפטען צו קענען אנפאנגען, ווען דער זומער וועט פאראיבער, דעם לעצטען קאמפיין אין גאנצען צו פארמיריבען די נייט-יוניאן און סקעב-שעפער פון דעם קלאוק און דרעס מארקעט פון ניו יארק.

## מיט א יאהר צוריק

דושוילי דעם 1טן יולי, 1926, האט די קאמוניסטישע פארמי, דורך איהרע קאמיסארען אין דעם פריהערדיגען, אויפגעלייזטען דזשיינס באגאר, בא-פעהלס א גענעראל-סמרייק אין דער ניו יארקער קלאוק-אינדוסטריע. יענער דיקטאטארישער און ברומאלער באפעהל האט אריינגעווארפען צעהנדיגער מויענטער ארבייטער און ווערע פאמיליען אין א האפנונגס-לאזען קאמפ און האט כמעט רואנירע א מעכטיגע מרייד יוניאן. די קאמ-ניסטישע פארמי האט געדארפט האבען א סמרייק כדי געווינען א ביסעל פארעמישט פאר זיך און פאר איהרע אנהענגער און האט, ווי א ווילדער געמבלער, אלעס פוועקגעשטעלט אין קאן אויף יענעם סמרייק.

היינט, בלויז צוועלף מאנאטען שפעטער, זיינען די קאמוניסטישע קאמיסארען אין גאנצען ארויסגעשמיטען געווארען פון קאנמאראל אין דער קלאוקמאכער און דרעסמאכער יוניאנעס, און אין אלע אנדערע ארגאניזאציעס אין ניו יארק, און זיינען דיקטאטאריש און אנפאלעקס פאר אלעמען אלס א העסליכע באנדע פון אוואנטוריסמען, וואס האבען קיין פלאץ אין דער ארביי-טער-באוועגונג. אין איין יאהר האבען זיי פארלארען אלע ווערע פעס-מונגען, און אלעס וואס זיי קענען היינט אויפמאסן, איז בלויז אנצופיהרען עקעלאסטע סמרייק-סקאנדאלען מיט דער הילף פון ווערע חברים פון דער אונטער-וועלט.

ווי שנעל די געשיכטע האט זיך דאס אפגעקעכעט מיט די דעמאנאציע וואס האבען זיך פארגומען צו פרעסען אויף די רעכטע פון די ארבייטער און צו פארשיקען זייער שמים און ווילען! וואס פאר א לעסאן עס ליגט אין דיווע דין וחשבון פאר ענטיסמען וואס לאכען זיך אויס פון דער פעח-גיי-קייט פון אונזערע ארבייטער צו פארמיידען זיך געלען דעם אנגריף פון ווערע שונאים, און וואס פאר א קוואל פון גלויבען דיווע מערקווירדיגע אומוועלצונג אנמאחאלט פאר די יעניגע וואס האבען אימער מיט געלויבט און האבען אימער געלעגט געוויכט אויף דעם גלייכען און געזונטען פאר-שמאנד פון אונזערע מאסען!



אינפערנאנאלע ארבייטער נייעס

די ארבייטער באוועגונג אין  
בראזיליען.

אין ריב, די איינציגע שמעלם, וואו  
קאמוניסטן האבען אן איינפלוס, נע-  
"ו ארויס אן אייגענע צייטונג, "נאר  
(נעצין). אויך די עטערליכע צייטונג  
מאנען אן אייגענע יוניאן באוועגונג,  
כע האט, קבער, א עצה שוואכע בא-  
זונג.

די יונגע סאציאליסטישע פארטיי אין  
מזעכליך טעטיג אין סאן פאולס און  
איהר גרעסטע איינפלוס צווישן די  
אמעריקע ארבייטער. די פארעסט  
א עצה באדייטענדע מלאך אין דעם

דער קאנגרעס פון די דענישע  
טרייד יוניאנס.

נגישע פערדרייטשן. אז ליבא, און די  
דערע העלפס איז זאגאנירט אין  
יידן אראבאנדען. צוליב דעם בעפאר  
מייערנען טאט פון די רעניש אר-  
יטער זענען די אטעניע אנמיסאצא  
ליבערלע רעזירנע האט זיך די פא-  
נגעשטאן הויפטעכליך באשעפטיגט מיט  
ער פראג, ווי פאר שפאכטען אלע  
ידידונגאניסטען פון רענסאנז

גרױסער וואל נצחון פון „בונד“  
אין פוילען.

נאך 8 גרעסערען זיג האט זיך "בונד" געהאט צו לעצטע וואך אין לובלין און אין ווילנע. צומאל האבען די בונד-ריסטער ערוויילט 8 אלטערעס פון דער צאהל 13. אידישע אלטערעס. די בונד-רישע ליסטע אין לובלין האט פאר זיך אלע צעצונגען נאמענט 70 פראצענט פון אלע אידישע שטימען. די איינציגע דריי איד-רישע ארכיביטער פארטרעטער, וואס זיינען ערוויילט געווארען אין ווילנע, זיינען בונד-ריסטער. און ווארשע האבען אויך די פועלי ציון ערוויילט דריי, אנשטאט די פועלערדיגע צוויי פארטרעטער, און אין לובלין איז ערוויילט געווארען איין פועלי ציוניסט.

די טשעכישע ארבייטער  
אלימפיאדע אין פראג.

די רעגירונג האט אלע אנטיילנעמער  
און אויסלאנד און אינלאנד געגעבען א  
געזעצערדיקע פריווילעגיע צו ביליגע פרייע  
ווארג. אויך די מיינונג און געשטעלט צו  
טרעפונג אלע פאבליק סקולס פון פראג,  
עלכע האבען געדינט אלס האטעלען פאר  
די הונדערטער סטודענטע אריינמיטער,  
און זיינע געקומען צו דינען פארקלאמער  
ענד ספארט יום טוב.

מיר וועלען האבען נאך א דיסטריקט מיטנע קומענדען מאנאטא, דאן טאן, ביי וועלכען די אלע פראגען וועלען דיס קוויטירט ווערען און אין אלעמיינ אנדער פאנמע א ברייטע טעטיקייט אין אונזער לאקאל און מאכען מעגליך דאס די פיינישער זאלען מעהר רעספעקטירט ווערען און זאלען קענען מעהר אדער ווייניגער מאכען א לעבען אין די שטעטער.

קומט און געמט אן אנטייל אין דער  
יוניאן ארבייט און אונזער ארבייט וועט  
געקרוינט ווערען מיט ערפאלג.

אָמאָל איז אַ חסיד געקומען צום רבי'ן.  
 רייכער איז ער געווען אַבער אַ קארנער. דער  
 רבי האָט איהם אָנגעבויעהט ביי דער האַנד און  
 איהם צוגעזעהט צום פּענסטער. "קוק  
 שוין!" האָט דער רבי געזאָגט. און דער  
 ביידי האָט שוין געקוקט אויף דער גאָס. "וואָס  
 זעהסטו?" האָט דער רבי געפּרעגט. "מען  
 זען!" האָט ער און זיך שליוו". האָט דער  
 ווידער האָט איהם דער רבי אָנגעבויען ביי דער  
 האַנד און דאָס מאָל צוגעזעהט צום שוויגל.  
 "וואָס זעהסטו איצט?" האָט ער געפּרעגט.  
 "איצט וועט איר זיך שליוו". האָט דער  
 ווידער געזענטערט. דער רבי האָט דאָן גע-  
 זאָגט: "קוק זיך צו - און פּענסטער איז דאָ  
 גלאָס און אין שוויגל איז דאָ גלאָס. אַבער  
 דאָ גלאָס אין שוויגל איז בלעקט מיט אַ  
 ייסעל ווילכער און זוי נאָך מען גיט דאָס  
 ייסעל ווילכער, הערסטו אויף צו זעהן אַנדער  
 ע און זעהסט נאָר זיך שליוו".  
 ער אַנטהיט (און דרוב!)



פון דר. הערמאן פראנק

רעכטשטער פון דער מלכות פיליפאנער  
ספע פולמאן קאמפאני און אויף רעם  
שוואכען אינעמערס ביי א טייל פון די  
פארטערס נופא, איז שוין די גרעסטער



התאחדות המורים והמורות, 1970



# טארגאטער דזשיינט באארד גרייט אנצופאנגען גרויסע ארגאניזאציעס קאמפיין

דייען, צוריקצוקומען און צולייגען זייער האנט אין דער ארבייט. (4) אנטפאנגען דעם קאמפיין מיט א גרויסען מאסען מיטינג, וועלכער זאל אדרעסירט ווערען פון פרעזידענט מאריס זינגאן און פון מארשאלער פון דער קאנאדישער ארבייטער באוועגונג און פון מאראנאטא טריידס קאונסיל. (5) צו פארמירען א גרויסען וואלאנטירער קאמיטע, מיט סאביקאמיטעס און קעמפמענס, וועלכע זאלען זיין פארשטעלן ווארמליך צו, און ארבייטען אונטער דעם אויפטראג פון דזשיינט באארד. (6) צו איבערנעבען די ארבייט פון ארגאניזירען די פרעסערס צו דעם פרעסערס קאמפל 92 מיט פולער אויטא-ריסטע. (7) צו געווינען די קאמפאניע פון אלע פריינדליכע ארבייטער ארגאניזאציעס, פראגרעסיווע אינסטיטוציעס, און אנדערע ארבייטער קאמפאניעס גרופעס. דער קאמפיין וועט אנטפערט ווערען אונטער דעם אויפזיכט פון א ספעציעלער קאמיטע פון דזשיינט באארד, און פון א קאמיטע פון מאראנאטא טריידס און ליבאד קאונסיל. לויט ווי ברודער פאלאקאקא גיט איבער, וועט דער קאמפיין אנטפאנגען די ערשטע ארבייט ארום דעם 15טען דזשוליי.

(שלוס פון זייט 1)

טריידס און ליבאד קאונסיל, אז ווי זאג לען זיך ווענדען צו די נויטיגע מענער און פרויען, וועלכע ארבייטען אין די קלאק און דרעס טריידס פון טאראנטא, אז ווי זאלען זיך אנטלייגען אן דער ארגאניזאציע. דער קאונסיל האט שוין אונז פארשפראכען זיין הילף און האט אויסגעקליבען א קאמיטע פון די פראמינענטסטע טרייד יוניאניסטען אין טאראנטא צו אפנעבען זיך מיט דייער ארבייט. מיט דער הילף פון דייער קאמיטע, וועלען מיר זיך באמיהען צו ארגאניזירען אן ענגליש שפראכענדע קאמפל פון ליידס גארמענט ארבייטער אין טאראנטא. (2) דער דזשיינט באארד וועט פארעפנטליכען א דערקלערונג וועגען דעם איבערליבען צושטאנד אין דער לאקאלער ארגאניזאציע און וועט אויפפאדערען יעדע טרייד און איבערנעבענעם יוניאן מעמבער אנטלייגען זיך אין ווערען אקטיוו אין דעם קאמפיין. (3) אן עהנליכער אפיל וועט געמאכט ווערען צו אלע ניגיונאן ארבייטער, און צו אונזלעכע, וועלכע האבען, צוליב דער אדער יענער סיבה, פארלאזען די יוניאן

# בילדונגס פראגראם פאר יוניטי הויז

שטרעמונגען אין דער אמעריקאנער "נאוועל".

לעצטען מיטוואך און דאנערשטאג, דעם 6טען און 7טען דזשוליי, האט דר. נ. ב. פייגין געלעקטשורט פאר די געסט אין יוניטי הויז איבער "די שטרעמונגען אין דער אמעריקאנער נאוועל". ער האט געגעבען א קורצען איבערבליק איבער דעם אמעריקאנער ראמאן און א קורצע אפשיצט צונג איבער די סאציאלע, עקאנאמישע און פסיכאלאגישע קרעפטען, וועלכע האבען געוויקלט אויף זיין פארגאנגענע אונטערזוכונג. דר. פייגין האט באריהרט די פאלגענדע פונקטען: די אמעריקאנער נאוועל פון דעם 19טען יארהונדערט; די נאוועל אלס געזעלשאפטליכער אויסדרוק; דער ראמאן; די נאוועל פון פיוריטאנישען אידיאלאזם; די אמעריקאנער נאוועל פון היינט צו טאג; די אנטוויקלונג פון נאטיוואליזם; דער נאוועל אלס אן אויסדרוק פון דעם קלאסען קאמף. די נאוועל פון סאנאטער אפגעזונדערטקייט. די נייסטע שטרעמונגען. קומענדען מיטוואך, דעם 13טען דזשוליי, וועט פראפעסאר אלעקסאנדער פישאנדלער ריידען איבער דער טעמע "פסיכאלאגיע און די ארבייטער באוועגונג". ער וועט זיך ספעציעל אפשיטעלען וועגען די פראבלעמען פון די אויפפאנגען און צילען פון דער ארבייטער באוועגונג.



מאדערנע אויסקלייבע רישקייט געפינט וואס זי זאגט אין קעמעל



היינאטעלמיגער געשמאק צייכענע אויס קעמעל אלס ווין אידעאלען סיגנארעם. דיווע צייט פאדערט מער ווי יעדע וואס איז בעקאנט און וי בעסראכט קעמעל אלס דעם ערשטקלאסיגען קעמעל געשמאק און אראמאט קומען פון די אויסערוועלסטע מאכא-סאמפאן וואס וואקסען נאר ווי פיהרען צו דער העכסטער הנאה אין רויכערען. איהר וועט קיינמאל נישט געפינען קיין העכערע שמועס פון גומסקייט ווי אין דיווע ליעבלינג סיגנארעם, אייער אייגענע הנאה וועט בעשעמיגען דעם אלגעמיינעם אויסוואהל פון מאדערנע רויכערער. אים צו וויסען ווי מילד און זאנפט דער סיגנארעם פון קהאלימעס קען ווירקליך זיין "נעהמט א קעמעל".



זרבייטער פון שלע  
לענדער, פארשייד  
ניכט צייד, און בי  
וועלט וועט זיין  
זייערען

בצדקתי החזקתי  
ולא ארפת.  
(חיוב, כ"ז, 6.)  
שן סיין נערעכטיג  
קיום השלם איך וויד  
שמעך, מון וועל  
איתר נים טעלענען.

**אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן**

**Vol. IX, No. 28**

**New York, Friday, July 15, 1927**

פריימאג, 15 מער יולי, 1927

**PRICE 3 CENTS**

**בלויז 203 יוניאן לייט  
פארלירען דזשאבס איז  
קאונסיל שעפער**

גרעסמאן, פרעזידענט פון „אינסטיטוט  
מאנופעקטשורערס, ערקלערט, אז  
בלויז א דריטעל פון קאטסיל האט  
זיך באנוצט מיט דעם „ריארגאני-  
זיישאן" רעכט.

אין אן ערשטערונג וואס מ'י נאָמט  
מאָן, דער פּרעזידענט פון אינדרוסטריאַל  
קאָנסיל, האָט געמאכט און דער 37יד  
פרעסע, ווערט באַוויסעט אַז בלויז 3  
פּראָצענט פון אַלע מיטגלידער פון קאָנ-  
סיל האָבען זיך געצטען מאַכענדיג באַנצט  
מיט דעם רעכט אַפּפּאָזאָנען 10 פּראָצענט  
פון זייערע אַרבייטער, די אָנגענאַמע, רעד-  
אַרשאַניווייזשאַן, רעכט, וואָס די קאָמ-  
סיסטן האָבען אַוועקגעשאַנקט דעם קאָנ-  
סיל געצטען נאָוועמבער, נאָך אַ סטריי-  
ק וואָס האָט זיך געצויגען אַרום 20 וואָכען.  
אינגאנצן זיינען פון די קאָנסיל אַז  
פער אָרטנענשיפטן שטענען דעוואַרען 203 פער  
בייטער, אַרום 3 פּראָצענט פון די 6,772  
אַרבייטער וואָס זיינען באַשעפטיגט  
זייערע, "אינסטיט" שטעפער, נאָטירליך,  
האַבען די באַלעבאָאָסען עוואָלוציאָנאַר  
שיקען מיל מעהר, אָבער די יוניאָן איז גע-  
שטאַנען אויף דעם וואַך, און האָט אַיטז-  
כע קייט באַהאַנדעלט באַזונדער און מיט  
גרויס פאַרוויכטניקייט, אַזוי אַרום האָט  
ביינאַה 300 אַרבייטער וואָס האָבען גע-  
קענט אָרטנענשיפטן ווערען זיינען גע-  
ליבען אין די שטעפער.

**אינדעפענדענט באלעבאטים ווילען ארונטערשיקען  
10 פראצ. ארבייטער, אבער בלייבען ביים וועלען**

זאג "קלייננסייט" און האָט די ארכיוו  
סער געמוזט ראינסטימען.  
ראַטמאַן, ראַטמאַן און ביבער, 521  
וועט 57סטע סטריט, האָט אויך גע-  
וואָלט האָבען דעם זעלבען, "פארענער  
נען" און האָט דריטשאַרדזש 11 אפּ-  
רייטאָרס און 5 פּרעסעס. די ווינאַן האָט  
געענבען צו פאַרשטעלן דער פּרימע, אַז  
לויט דעם אַגרימענט מוז זי זיך באַזעהן  
אַזוי דעם פאַרענענען, ווייל זי האָט קיין  
קאָנע נישט דערצו. דער רעזולטאַט פון  
דער ווינאַנס פאַרהאַנדלונגען מיט דער  
פּרימע זיינען 10 אַפּרייטאָרס שוין ריר  
אינסטיטוטעס געוואָרען און ווענען די  
"איבעריגע ווערט פאַרהאַנדעלט.

# אינהאלט פארצייכנים

בערעכטיגקייט", נומער 28.

זייט 2. ניוועס. דושיינט באַרד סימינג —  
ב. מאזער. ביי די דרעסטיקערס, —דזש.  
ספיעלמאן.

זייט 8. ט באזוך ביי צוויי מיטונגען —  
פנחס בן ישמאל. קלאסען קאמף און  
גאסען קאמף — פ. דעמביטצער.

זייט 4. מבוא, רעזאלוציעס.

נ"מ 5. נמצא און ציוויליזאציע — ער  
עם. אויף דעם נידעריגסטען שאַפּעל  
פון געזונקענע חיים — פ. העלין.

זייט 6. עדימאריעלס.  
זייט 7. ווידער מעקסיקא — ה. לאנג. די  
גרויסע צייט (זעליעטאן) — ז. ווהילער.

זייט 8. נאָמיצען וועגען יוניאן פראגען —  
פ. קוריןסקי. שיקאגע'ר ראדיא.  
זייט 9. א בוך איבער דער ארבייטער בא-

וועגונג אין דער אלטער תיים — דר.  
ישראל שטיינבוך

זייט 10. צעהן יאָר פֿון בילדונגס אַר-  
בייט — פֿאַניאַ מ. קאַהן.

12-11 84

דרעם דזשאפערם פארפליכטען זיך צו  
שיקען ארבייט פלויז אין יוניאן שעפער

סקעב קאנטראקטאָרס וועלען ביי אן אסאָסיאירטאן מעמבער נישט קריגען קיין אַרבייט. — די רושאינאָס באַהאָרד וועט באַקעמפּען יעדען באָס פאַר אומגעוועכטע האַנדלונגען. — אַ גרינד־ליכע אונטערוואַונג וועגן אלע נישט־יוניאָן שעפּער וועט דורכגעפירט ווערען.

וועגען די אומפאראנטוואָרטליכקייטען  
זון געוויסע באלעכאטים אין סטרייך דעם  
האָט אױף דער קאָנפערענץ געזאָגט דעם  
זשורמען וואָרס, אז די יוניאָן וועט אַיצט  
באַקעמפּען יעדען באָס פאַר אומגעזעכ-  
טע האַנדלונגען. די יוניאָן קומט אַיצט  
ווייטער צום לעבן און וועט זײַן בכוח  
צו באַשיצן די אַרבייטער אין סטרייך.

לעצמען מאַנטאָן, דעם 11טען יולי,  
איז אויך אָפּגעהאַלטען געוואָרען אַ קאָנ-  
פּערענצן מיט די דרעם קאָנטראַקטאָרס  
זעכסיגטויזשאַן, און ביי דיעזען קאָנפּערענצן  
ווייניג פּאַרהאַנדעלט געוואָרען וויסטיגע  
וואַקסען, ווי אזוי צו פּאַרשטרעקען דעם  
קאָנטראַקט פון דער יוניאָן אין אַלע קאָנ-  
טראַקטאָניגע שטעטער. די פּאַרשטעהער פון  
דער יוניאָן האָבען דייטליך געלאָזט ווי-  
סען די קאָנטראַקטאָרס זעכסיגטויזשאַן אָ-  
דאָס אומפאַרנעמליכקייט וואָס  
ווערשאַט אין פילע שטעטער פון ייִדישע מיט-  
גלידער וועט מוזען אָפּגעשלאָסן ווערען,  
בלאָזי יוניאָן לייט, וואָס באַשנענען צו דער  
אינפערנעשלאָס וועלען מוזען באַשעפּט-  
(שול אונז ווייט 2)

שיקט ארביים אין סעבע שעפער. די פארשטעהער פון דער אססין, אויסהער רעדניג די אלע מענות פון דער יוניאן, האבען זיך פארפליכטעט נים צו שיקט מעהר קיין ארביים אין די סעבע שעפער. לויט דעם באשלוס פון דער קאנפערענץ וועט קיין סעבע שאפ נים קאנען קריגען מעהר קיין ארביים ביי אן אסאסיאיישאן באלעאט.

עס איז אויך באשלאסען געווארען  
אויף דער קאָנפערענץ, אז עס זאל נישט  
מאכט ווערען און גרינדליכע אונטערזוך  
זאל ווערען די אלע ניט ווינאָן שטענער  
צו וועמען מעכערס פון דער אסאָן  
האָבען געשיקט זייער ארבייט און זייער  
ניט-ווינאָן שאפ וואו אן אסאָן איינשיקט  
מעכער האָט געשיקט ביז איצט אר-  
בייט, וועט ענטוועדער מוזען ווערען א  
ווינאָן שאפ אדער דער אסאָן מעכער  
מוזען אויפהערען שיסען דאָס אר-  
בייט.

די יוניאן האט אויף דער קאנפער-  
רענץ נאנץ אפען און שטארק גערעדט

די דזשאַינט באַארד מאַשינערי ווערט  
גרייט פאר ארגאניזאַציאָנעם קאמפייז

עם קאכט מיט לעבען און מעסיגקייט אין דער יוניאן. — בר. ארעטסקי און מאסקאוויטש וועלען אנפיהרען ארגאניזאציעס ארבייט.

ארביים אויף א גרעסערען שטייגער וו  
ביו איצט. ברודער מאַשקאוויטש, דער  
מענדזשער פון דעם דעם דעפארט-  
מענט, וועט העלפן אָנפירען דעם  
קאמפיין. ביי די דרעסעס. בר. שפילמאן,  
דער איינציגער סעקרעטער פון לאַסאל,  
וועט פארנעמען מאַשקאוויטש'ס פלאַץ.  
וואָס אַנבאלאנגט די ארבייט פון די  
פארשידענע דעפארטמענטס אין דער  
רושיאַנע באַרד, נעהט אלעס צו מיט  
א פיכערהאפטע טעטיגקייט. און מ'וועט  
וואָך פון וואָך ווערט די ארבייט פארפיל-  
ט. למשל, אין דעם פראַמאָנעס און  
דעפארטמענט האָט זיך די ארבייט אויף  
אזוי פיל פארמערט, אַז מען מוז איצט  
צושטעלן צו דעם דעפארטמענט א  
ספעציעלען קאמפלייגן קלירק, וועלכער  
וואָל העלפן אין דער ארבייט ברודער  
נאָל-ל'ן. דעם מענדזשער פון דעם  
פראַמאָנעס און דעפארטמענט. אזוי אויך  
א אנדערע דעפארטמענט. אין קורצען  
עס קאנעט מיט לעבן און טעטיגקייט  
אין אונזער יוניאן.

אויף דעם לעצטען דושטאָינט באַדאָ  
זימינג האָט דער דושענעראל מענע  
זושער העכסטאן און זיין באַזירט צו דער  
דושטאָינט באַדאָ באַזירט די האַנט פון  
דאָנאָיאַציאָנס אַרבייט. ער האָט געזע  
ען אן אלגעמיינעם איבערבליק פון דער  
דושטאָינט באַדאָרד מעטינקייט פאר אַ נע  
וויסע צייט און האָט זיך איבערהויפט  
אַפּגעשטעלט אויף דער פראַגע פון אלע  
דאָנאָיאַציאָנס אַרבייט.

ברורער האכטמאן האט אנגעוויזען  
אויף דעם פאסט, דאס יז צורטייטונגס  
אריינס פאר אַמאנאציאָנס צוועקען  
אויב ביו איצט אַנגענומענען ערפאלגרייך.  
ניט נאָר איו נעמאן נעוואָרען אויספאר-  
שטעלונג אריינס אין דער אינאיינער סלעס  
זיינס און אין אַזע כאַמפּטען צושטענד  
ווי די יוניאן האט דורכגעשטעלט, נאָר עס  
איז אויך נעמאן נעוואָרען ערפאלגרייכע  
אַמאנאציאָנס אַרבייט, פון וועלכע די  
פאסטמאנלעכער וועלען זיך דערווייטען פון א  
פאסטמאנלעכער וועט מען וועט אין א פאסט-  
מאנלעכער פאסטמאנלעכער אין דער „נערעכ-  
טיקייט“. אבער די הויפט אַרבייט וועט  
זיך ערשט איצט אנהויבען.

די מאשינערי פון דער דושינאנער באַר  
אדער דאָרף דאָריבער זיין צוגעקרייט פאר  
אן אינאָמפּנסירען קאָמפּאָזיט און ווען מען  
וועט זי קלעבן סוף, מערדאָנעז וואָלען שלע  
זיין פארטייט זיך דער שרייט, ווי בר.  
האָבן אַמאָן האָט ערשטעט איז די מאַשינע  
דערי כמעט אין גאנצען צוזאָמגעפאלן  
שטעלט און נאָר אַביסעלע אויל קאָנצער  
שפּרייט די רעדער און אלעס וועט פאַר  
בלייבען ווי עס דאָרף זיין.

די מרגאנוואציקנס קאפיטע, וועלכע  
האט ביי אים געווען צוויילט אויף 2  
דעמארטענס, וועט אים פאראייניגט  
ווערן אונטער איין דעמארטענס.  
צו דער מרגאנוואציקנס קאפיטע  
ווערען צוגעגעבן ווערן נאך מענטשן צו  
העלפן אונזערען די מרגאנוואציקנס

קאמפייז פון אקטיווער ארבייט הויבט זיך אן  
נעקסטע וואך

שרשער שאס אין דער מלחמה — דער  
 ערשטער מיסינג פון צונוויסונגס אר-  
 בייט. דערנאך וועלן אָפּגעהאלפּען ווע-  
 רען מיסינגע פון אַפּפּווע מיטגלידער  
 און משפּילייט. אזוי אַרום וועט דער  
 מאַראַט אין דער יוניאָן אַרבעט ער-  
 פּען ווערען דינעם צום פּאַסענלאַנד,  
 צו דער אינטערנאַציאָנאַל, פאַר יוניאָן  
 ווערען און פאַר דעם וואַהל און בעס-  
 טען פון די אלגעמיינע מעמבערס.  
 וואָל קיין עקזעקוטיוו באַרדער מעס-  
 בער ניט טרעפּען צו זיין אַנוועזנד  
 הויפּט מיסינג נעקסטען מיטוואָך אַבער.

די דושאָינס באָרד פון דער אינ  
טערנעשאַנאַל וויל ניט אָפליינען קיין  
זאך אויף שפּעטער, נאָר גלייך נעקסטע  
וואָך וועט זי שוין אַנטוויכען אַהער אַפּ  
מיטע זיכטיג. דער שפּעטער מיטן  
וועט זיין אַ דושאָינס עקסעקוטיוו פּר  
זינג, וואוּ פאַרשידענע אינזשעניר יוניאָ  
פּראָבלעמען וועלען אַרומגעבירט ווערע  
און אלע עקס. באָרד פּלעכטערס וועלען  
גלייך אַריינגעצויגען ווערען אין דעם  
קאָמפּיין פון אַרמאַניזאָיאַנס זיכטיג.  
דער דושאָינס עקסעקוטיוו באָרד  
מיטן זעלנע וויל, און זי וועלען דער



# נעקסטע מאנטאג דריטע קאנפערענץ צווישן די ריינקאום מאכער און די באלעכאטן

דזשענעראל מעמבער מיטינג לאכט זיך אויס פון די באלעכאטן'ס פאדערונגען.

ריינקאום מאנאפעסטורערס זאלען צוריק עפענען די שעפער אין ניו יארק, ווען די באלעכאטן וועלען ארויסצייגען ערנסט קייט און ווילען צו טאן דאס. און די אר-בייטער וועלען האבען די מעגליכקייט צו האבען אן אנשטענדיגען פלאץ צו ארבייטן און נישט דארפן ארומלויפן פון איין פלאץ צום צווייטן, נאך האבען א געני-גענדען סיוואן פון ארבייט, וועט די יוניאן שליסען א קאלעקטיווען אנרימענט מיט דער אסאסיאציע.

## וויכטיגער מיטינג פון סקוירט מאכער לאס. 23

דאנערשטאג, דעם 14טן דזשוליי, וועלען די סקוירטמאכער האבען א וויכטיגען מיטינג, אין אונזער שטענדיגען מיטינג לאקאל, 231 איסט 14טע סטריט, אויפ'ן 5טן פלאך. צו דיזען מיטינג טאר קיין סקוירטמאכער נישט פעהלען, ווייל וויכטיגע פראגען וועלען אויפגענו-מען ווערען. עס איז בעפאר א סיוואן און מיר מוזען זיך צוזאמענריידען אז עס זאל נישט אפגעטאן ווערען דאס זעלבע וואס עס איז געטאן געווארען לעצטען סיוואן. אויך וועלען מיר באשפערעכען די לאגע פון דער אלגעמיינער יוניאן. איך האף, אז אלע מיטגלידער וועלען דיזען מיטינג אטענדען.

ווי מיר האבען שוין געמערקט, אין דער "נערעכטיגקייט" א פאך מאל, געהען אן קאנפערענצען צווישן די ריינקאום יוניאן און די באלעכאטן פאר די לעצטע עטליכע וואכען. אינ'ם לעצטען קאנפע-רענץ האט זיך ברודער פרעזידענט זינגמאן אויך באטייליגט. די באלעכאטן שפילען די ראלע פון אויפגעקומענע גבירים, דערי-בער ווערען די קאנפערענצען פארצויגען. יעדענפאלס, וויסען שוין די באלעכאטן פון דעם פאקט אז דער גענעראל מעמבער מיטינג פון די ריינקאום מאכער יוניאן האט מיט שפאט צוריקגעווארפען די פא-דערונגען וואס די באלעכאטן האבען זיך געמאכט הארץ און האבען כלומרשט ארויסגעשטעלט, די באלעכאטן וויסען שוין אז די פראגע פון ריאנאניזאציע איז די שעפער און לאנגע שטונדען וועט די יוניאן נאכגעבען ווען משיח וועט קומען. וואלטען די באלעכאטן געהאט די מעגליכקייט צו זיין אויף דעם לעצטען מעמבער מיטינג פון דער ריינקאום מא-כער יוניאן וואלטען זיי געזעהן וואס פאר א פנים פון חייזר זיי האבען דארטען גע-האט.

ביים קאנפערענץ וועט די יוניאן ווידער אויפגעמען די פראגע, דאס די וויסס איהר, ווי עס האט זיך אנטוויקעלט די אידישע ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא? לעזט די געשיכטע פון דער אינטערנאציאנאלער יידישער נארפענס ווארפערס יתיאן. פון דר. נואיס לעווין, און איהר וועט מיט אלע באשאפט ווערען.

# "לינקע" באשליסען אויף קאנספיראציע מיטן צו נעמען ראכע פון אינטערנעשאנאל מיטגלידער

אויפ'ן צענטעל ווינען פיליפ קורנעסקי, איזראעל פיינשטיין, ביזנעס איידזשענט פון לאקאל 22, פיינבערג פון לאקאל 9, סטערמאן פון לאקאל 85, לעווין-פאן, און דער קליינער רובין פון לאקאל 2. — "מיר מוזען זיך מיט זיי אפריכענען", איז זייער לאזונג. — "מערער דארף איצט זיין אונזער מיטגליד."

אין פארלוף פון דער לינקער דע-מאנסטראציע אויף יוניאן סקויר, איז אן אזוינערענער לינקער נפש באפא-לען און געשלאגען, אויף דער 14טער גאס, ברודער פיליפ קורנעסקי, מיטגליד פון רעאקצאנאריסטען פון "נערעכטיג-קייט". דער נפש וואס האט מיט זיי-נע קולאקעס אגענעריפען קורנעסקי'ן, האט געוואוסט נאנץ גוט, אז ער איז פייניש שוואך צו פארטיידיגען זיך, און דאך האט דער פייגלינג געטאן וויין קא-פאניסטישע פליכט.

מיר האבען נישט געוואלט מאכען דער-פון קיין איש, ווייל ברודער קורנעסקי האט אזוי פארלאנגט. ער האט נישט דענקט, אז דער שלענער איז געווען בא-זויפט פון די בוליאנסקע רעדערס, מיט וועלכע דער עס הארץ האט זיך ביי דער רעמאנסטראציע אנגעהערט, און ער איז דעריבער נישט פאראנטווארטליך פאר וויין-שט. האבען מיר אים צוליב געטאן.

אצט אבער, דערוויסען מיר זיך פון פארטרויענסווערטע קוועלען, אז דיער-אגנאריא איז א רעזולטאט פון א באשלוס צו טעראריזירען געוויסע מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאלער, — א באשלוס וואס ווערט אגענעמוען ביי קאנספירא-ציע מיטגלידער פון דער לינקער, "סיס-רעט פיקעט קאמיטע".

זיי האבען אויך דורך דער צייט שוין איבער דזשענעראל אפאס פון דער יוניאן ווייס אלע אייגענעלייטען פון יענעם מי-טינג, אריינגערעכענט אלע נעמען, און אויב די משחתים וועלען זיך פארנעמען זייער מערער פראגראם דורכצופיהרען אויף אירענער וועמען פון אונזערע לאיאלע מיטגלידער, וועט די יוניאן וויסען אויף וועמען ארויפצולעגען די פארנאמווארט-ליכקייט פאר דעם.

דער דזשענעראל אפאס פון דער יוניאן ווייס אלע אייגענעלייטען פון יענעם מי-טינג, אריינגערעכענט אלע נעמען, און אויב די משחתים וועלען זיך פארנעמען זייער מערער פראגראם דורכצופיהרען אויף אירענער וועמען פון אונזערע לאיאלע מיטגלידער, וועט די יוניאן וויסען אויף וועמען ארויפצולעגען די פארנאמווארט-ליכקייט פאר דעם.

זיי האבען אויך דורך דער צייט שוין איבער דזשענעראל אפאס פון דער יוניאן ווייס אלע אייגענעלייטען פון יענעם מי-טינג, אריינגערעכענט אלע נעמען, און אויב די משחתים וועלען זיך פארנעמען זייער מערער פראגראם דורכצופיהרען אויף אירענער וועמען פון אונזערע לאיאלע מיטגלידער, וועט די יוניאן וויסען אויף וועמען ארויפצולעגען די פארנאמווארט-ליכקייט פאר דעם.

## יזניטי הזיז

פון דער

אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט ווארקערס יוניאן

אין פארעסט פארק, פא.

איז שוין אפען פאר וואקיישאנס און וויק-ענדרס

יערען פרייטאג אונטען — א קעמפ-פיער מיט געזאגט פון די שעהנסטע פאלקס לידער אין פארשידענע שפראכען.

יערען שבת אונטען — אן אינהאלטרייכער קאנצערט.

זונטאג אונטען — א פרייליכער מאנא אונטערהאלט.

די יזניטי הויז איז דעם יאָהר באנייט מיט א סך נייע איינריכטונג-נען און באקוועמליכקייטען.

די יזניטי הויז האט א גרויסען מעניק קווארט, א ספעציעלען פעלד און אלעלייז בעל גיט, א ספעציעלען טעניז פלאץ, א ליובערדי, ווי אויך פלעצער פאר פארשידענע צושטעלונגען.

א שפעטיגער אַרקעסטר וועט דעם גאנצען סיוואן משמח זיין דעם עולם.

ווער עס וויל פארברענגען דעם אפען דזשוליי אין דער וועגנערשעהנער יזניטי הויז, פון זיך שוין איצט רעדוויספירען.

דער רעדוויספירען אפאס איז אפען ביז 7 אויגער אין פארק פון געניס זיך אין 8 וועט 16טע סט, מעל. מעלעס 2148.



## בלויז אן עקספערט איז א מבין אויף א ריכטיגען דיאמאנט

בער דער איינער איז ווערטה מויענדער בשעת די אנדערע זיינען ווערטהלאז.

די מעהרסטע פון אונז רויכערען סיגארעטען, אבער בלויז דער צעהנמער מענש קען הנאה האבען פון ריכטיגער סיגארעט-קוואליטעט.

פאר ניין מענשען פון צעהן איז א סיגארעט א סיגארעט, אבער דער צעהנמער איז א מבין אָנף מיוראד.

ער אנערקענט דעם מעס און דעם ארעמאס, וואס קומט פון וויסענשאפטליך צוגנויפמישען די בעסטע מאכא-סארטען פון דער וועלט.



דער איינערשטענליכער סך טארט פאר דעם אויסערליי-וועגליכען מאן. וויל ער א פיהלעם דאס ער איז כערעכטיגט אז לי בשעת זאכען איז לעבען.